

# New help for Medicare costs!



## Part B assistance

Helps with covering premium costs  
(\$174.70 monthly savings)

To qualify (before deductions):



### Single

Less than \$1,715 monthly gross income  
(no resource limits)



### Couple

Less than \$2,320 monthly gross income  
(no resource limits)



## Part D assistance

The “Extra Help” program helps with  
lowering prescription costs

To qualify (before deductions):



### Single

Less than \$1,903 monthly gross income  
(savings and other resources are less than \$17,220)



### Couple

Less than \$2,575 monthly gross income  
(savings and other resources are less than \$34,360)

**Call Oregon Medicare Savings Connect: Toll-free 1-855-447-0155**

 M-F, 9am-5pm

 [medicaresavings@multco.us](mailto:medicaresavings@multco.us)

 [www.multco.us/medicaresavings](http://www.multco.us/medicaresavings)



This publication was produced by the State of Oregon with financial assistance through a grant from the Administration for Community Living. These comments do not necessarily represent the policy of the U.S. Department of Health and Human Services and the grantee should not assume endorsement by the Federal Government.

Revised 3/2024

# Новая программа помощи в оплате расходов Medicare!



## Программа помощи для участников Medicare часть B

Оказывает поддержку в оплате страховых взносов (ежемесячная экономия на сумму от 174.70.)

Требования к участникам (до вычета налога):



### Для индивидуальных заявителей

Ежемесячный валовой доход на сумму менее 1 715 долл.  
(без ограничения размера материальных ценностей)



### Для семейных пар

Ежемесячный валовой доход на сумму менее 2 320 долл.  
(без ограничения размера материальных ценностей)



## Программа помощи для участников Medicare часть D

Субсидия (Дополнительная поддержка) помогает снизить ваши расходы на приобретение лекарств по рецепту

Требования к участникам (до вычета налога):



### Для индивидуальных заявителей

Ежемесячный валовой доход на сумму менее 1 903 долл.  
(объем сбережений и прочих материальных ценностей на сумму менее 17 220 долл.)



### Для семейных пар

Ежемесячный валовой доход на сумму менее 2 575 долл.  
(объем сбережений и прочих материальных ценностей на сумму менее 34 360 долл.)

Позвоните в Сберегательную программу Medicare штата Орегон по бесплатному номеру: 1-855-447-0155



Пон-Пят, с 9:00 до 17:00



[medicaresavings@multco.us](mailto:medicaresavings@multco.us)



[www.multco.us/medicaresavings](http://www.multco.us/medicaresavings)



**Oregon Medicare Savings Connect**



Публикация данного материала была осуществлена Администрацией штата Орегон при финансовой поддержке в виде гранта от Администрации по интеграции в общество. - Получатели гранта, осуществляющие проекты в рамках государственной спонсорской поддержки, приглашаются к оглашению своих полученных данных. Данные замечания не обязательно отражают политику Министерства здравоохранения и социальных служб США и получатель гранта не должен рассчитывать на их одобрение со стороны федерального правительства.

Russian

Пересмотрено в март 2024 года